

BUREEL :

DIESTERSCHE STRAET, TE  
SINT-TRUIDEN.

AENKONDIGINGEN

15 C<sup>mes</sup> PER REGEL.Brievenartikels, geld,  
franco toe te zenden.

## HET REGT

INSCHRYVING :

OP ALLE POSTKANTOOREN

REKLAMEN

40 C<sup>mes</sup> PER REGEL.Opsteller Uitgever : H.  
DE COCQ-CRETEN.

NIEUWS- EN AENKONDIGINGSBLAD.

VADERLAND.

GODSDIENST.

VRYHEID.

Dit blad verschijnt tweemaal per week, des Woensdag en des Zaterdag, by den Opsteller-Uitgever HUBERT DE COCQ-CRETEN, te Sint-Truiden. — Jaarlyksche inschrijving voor St-Truiden, 5 fr.; vrachtyr  
voor alle andere plaetsen des ryks, 6 franken; voor Holland, 7 fr. 50 c.

## Het Pausdom.

In zyne waenzinnigheid riep de geest der ver-  
melting, die vorst onzer eeuw :

« Weg met het pausdom, den vyand des vooruit-  
gangs ! Weg met de roomsche Kerk, dit versleten  
ligchaem dat bedekte tweedragt verteert ! »

Eenige ontaarde kinderen dier goddelijke moeder  
bragten haer slag op slag toe ; en schenen anderen  
hulp te leenen, dan was het slechts verraed en  
veinery.

Hare tegenstrevers juichten : zy dachten den zege-  
praet te hebben behaald ; maar zy dwaelden.

Zy hadden vergeten dat de doornenkroon die haers  
meesters was ; zy herinnerden zich niet meer dat zy  
uit vervolging en smart kracht en bloei had geput,  
dat by elke droefheid hare liefde vermeerderde en  
zy, by elke afbreuk van steun en hulp, nieuwen  
moed krygt.

Weten zy dan niet meer dat lyden haer lot is, of  
zyn zy blind voor de geschiedenis door achttien  
eeuwen beschreven ?

Een zwakke gryzaerd, Pius IX, het eerbiedwaardig  
hoofd der Kerk, werpt, te midden van vervolging en  
afval, alle vrees weg ; Hy tart den kwaden wil der  
diplomaten, de tegenkanting der kroonen en de  
woede der geheime genootschappen ; Hy roept  
rondom zich zyne getrouwe dienaren, om met hen  
den zegen uit het lyden, den heldenmoed der mar-  
telaren prachtig en luisterryk te vieren.

En terwyl het pausdom zyn leven toont en rustig  
de toekomst inzielt, beven alle landen op hunne  
grondvesten.

Engeland hoort uit den honger zyner voorname  
nyverheid reeds den opstandskreet eener maatschap-  
pelyke omwenteling ; Frankryk vindt by het optellen  
zyner inkomsten eene som van aanstaende bloedige  
voorvallen ; Spanje blijft tot speelbal der partijen ;  
Portugal ligt in de armen van een goddeloos libe-  
ralismus ; Polen zucht onder het wiel der kar des  
keizers ; Rusland lydt door den kanker der geheime  
maatschappijen ; Duitschland bloedt door tweedragt ;  
Pruisen heeft voor de zweep der revolutie ; Italië  
is arm en onteerd ; Griekeland is uitgeput en vindt  
geene rust ; Turkije ligt zieltogend onder den tand  
der verrotting diezine laetste hartader doorknaegt ;  
België ziet door godsdiensthatende handen, een voor  
een, de perils zyner vryheden ontrooven ; heel Asië  
door vloeit het bloed der volkeren ; in Amerika  
hebben regeringsloosheid en burgeroorlog hunne  
zetels opgeslagen.

Het pausdom alleen blijft rustig ; zyne star kan  
een oogeblik verduisteren, maar zy schynt weldra  
terug als eene schitterende zon, om de lyken van  
volkeren en koninkdommen te beschynen.

## DE TOEKOMST.

Europa is vastgevaeren ! De oorlog is oogblik-  
kelyk opgeschorst ; Napoleon komt in eene circulaire

## DE GEESEL DES OORLOGS.

Men heeft veel gesproken over de verwoestingen welke,  
tydens den laetsten veldtocht, zyn te weeg gebragt ge-  
worden door de naelgeweerden, en over de aanzienlyke  
verliezen welke het leger der Oostenrykers en bondge-  
noten heeft ondergaen. Iedereen stelde zich gaerne voor  
dat de Pruisen niets anders te doen hadden dan op den  
fast te schieten, terwyl zy zich op eenen afstand bevon-  
den, waer zy, om zoe te spreken, buiten het bereik  
waren van het vyandelyke vuur.

Zulks is echter eene grove dwaling, en men heeft niets  
anders te doen dan de officiële lysten na te gaen van  
de verliezen welke Pruisen heeft geleden, om zich te  
overtuigen hoeveel Pruisen er links en rechts zyn gesneu-  
veld als vliegen op de slagvelden, ondanks de naelge-  
weeren waervan zy zich bedienden.

Sedert eene maand kondigt de GAZETTE van Keulen  
alle dagen de namen af van vyf of zes honderd soldaten  
die gedood of gekwetst zyn geworden in Bohemen en op  
de linie van de Mein, en deze afgryselyke optelling geeft  
reeds een totaal van meer dan twintig duizend slagtoffers  
zonder dat zy nog definitief gesloten is, want beneden  
aan de lyst leest men nog altyd : « Vervolg morgen. »  
En in deze sombere opsomming zyn dan nog de namen  
niet begrepen der strydigers die, na ontsnapt te zyn aan  
de kogels der vyanden, ellendig sterven aan de cholera,  
welke de rangen der legers wegmaeit. Zulks legt het vol-  
gende antwoord uit, my gegeven door eenen koopman  
van Coblenz :

— Begint de handel een weinig beter te gaen ? vroeg  
ik hem.

te spreken en heeft niets gezegd ; hy zelf schynt  
ditmaal vastgevaeren te zyn ! De onzekérheid, de  
krisis duert reeds zoo lang voort dat men zich reeds  
ernstig begint af te vragen : zullen eindelyk de vol-  
keren zelve de hand aan den ploeg niet moeten  
slaan, in plaets van hunne zaken te blyven laten  
verwarren en doorhaspelen door eenige kortzigtige  
mannen ?

De gouvernementen, gesproken uit de europische  
reaktie die op het jaer 48 gevolgd is, hebben een  
onvergeefbaar ongelyk, te weten, dat zy niet geslaegd  
hebben. En zy hebben niet geslaegd omdat zy nergens  
verwezentlykt hebben de eenige voorwaarde,  
welke hun is opgelegd geworden tot vergoeding der  
almagt welke men hun gaf, en die voorwaarde  
was de veiligheid. De volkeren hebben opoffe-  
ringen gedaen en niets er by gewonnen. Europa's  
lotgevallen liggen opgesloten in een doorluchtig  
brein dat ondoordringbaar en onverantwoordelyk is,  
wiens geheim niemand kent, en dat thans ook niet  
meer weet van welk hout pylonen maken om den to-  
estand meester te blyven ; want Pruisen met zyne  
overwinningen heeft dat doorluchtig brein gedebor-  
deerd, heeft het op hol gebragt. Dat doorluchtig  
brein zou thans 's morgens verlegen zyn te zeggen  
wat het 's avonds zal doen. En zoo worden de vol-  
keren bestuurd in volle negentiende eeuw. *Nous en  
sommes au jeu de Colin maillard.*

De volkeren hebben zich maar de slapmuts over  
de oogen te trekken. Wy moeten niets meer zien,  
niets hooren, niets weten ; wy zyn maer geblinde  
peerden die in de oliemolen loopen. Pitst de oogen  
maer gerust toe ! De gouvernementen voorzien voor  
ons, zelfs wat nog niet bekend is. Als zy er maer  
zoo klaer niet in zien als in eene flesch inkt !

## WAT IS HET LIBERATERSSTELSEL ?

Geheel het stelsel der liberaters komt hierop uit :  
*alleen heerschen en meester zyn van alles.* Daerom  
verkreken zy al de constitutionele vryheden en bren-  
gen door hunne willekeurigheid de volkeren tot sla-  
verny, armoede en ondergang.

Slaet de oogen op Italië. .... Italië, eer het onder  
de slaverny der liberaters was, was ryk en geluk-  
kig. Napels had geene de minste schulden, Toskana,  
Modena en Parma waren voorbeelden van gespaer-  
zaamheid. Maer nu dat de liberaters het zoogezegd  
vry Italië bestuuen, liggen al die verschillige Staten  
verpletterd onder 't gewigt hunner lasten en schul-  
den.

De schulden van den Staat zyn nu geklommen tot  
de verschrikkelyke som van VYF DUIZEND MIL-  
JOEN ; en alle jaren wordt het italiaensche budget  
gesloten met een te kort van 250 à 300 miljoen son-  
der eenige hoop van beternis. .... Dit is niet te ver-  
wonderen ; onrechtvaardig goed gedryft niet.

Laet de liberaters maer kerken of kerkgoederen  
aenslaen en plunderen, laet ze maer rooven en ste-  
len, laet ze maer bisschoppen, priesters en religieu-

— Spreek er my niet over, zegde hy, wy zyn allen  
geruineerd, uitgenomen de magazynen van rouwvoor-  
werpen ; die maken fortune.

De kooplieden in rouwvoorwerpen moeten inderdaed  
fortune maken, want in de pruisische steden ontmoet  
men aanzienlyk getal vrouwen en jonge meisjes in 't  
zwart gekleed, met aengezichten bleek en vernagerd  
door smart en tranen.

In de omstreken van Bonn heeft men het bekoorlyke  
dorpje Godesberg, waer de ryke inwooners van Keulen  
en Bonn prachtige villa's laten bouwen voor het zome-  
rseizoen. Te midden van deze groep kleine kasteelen,  
bemerkte men op eenen heuvel een huis op roode steenen  
steen gebouwde, welk byna geheel en al verborgen was  
onder een wilden wyngaerd, die langs deszelfs muren  
opliep.

Men noemde deze villa het huis van den goeden God,  
en nooit kon deze naam beter gegeven zyn geworden ;  
want het was daer dat eenige uitgekozene zielen geluk-  
kig by elkander leefden, en de meesters van dit huis,  
de wed. Z...., was de voorzienigheid van al de ongeluk-  
kigen die onder het lyden gebukt gingen.

Telkenmale als ik de boorden van den Rhyu bezocht,  
ging ik kloppen aan deze gastvrye deur, waer ik ontvan-  
gen werd door eene wonderdadige vrouw en hare blonde  
zestienjarige dochter. De twee zonen studeerden aan de  
hoogeschool van Bonn.

Ten zelfden tyde dienden zy in een huzarenregement,  
welke in deze stad in garnizoen lag. Des avonds kwamen  
de twee brave zonen naar de villa, waer de gansche  
familie zich vereenigd bevond aan het avondmael, alsook

zen verbannen of in kerkers steken, als hun gods-  
dienst- en priestershaet zal voldaan zyn, als hunne  
driften en onrechtvaardigheden zullen voltrokken zyn,  
wat zal er aan 't ongelukkig Italië overblyven ?.....  
Schulden, armoede en ondergang ! Dit zyn de onver-  
mydelyke gevolgen van een goddeloos en onregt-  
vaardig maçonniek liberatersbestuur.

De aertsketter Luther zelf zegt in zyne schriften :  
dat dezen die de kerkgoederen stelen om dezer goe-  
deren wille eindelyk zullen arm en tot den bedelzak  
gebragt worden. — *Comprobat experientia, eos qui ec-  
clesiastica bona ad se traxerunt, ob ea tandem depau-  
perari et mendicos fieri.*

Het liberalismus heeft dus schoon te zeeveren dat  
wy vry, gelykryk en ryk zyn : 't is bedrog. Het libe-  
ralismus weet zoowel als wy dat wy op de stappen  
gaen van het ongelukkig Piëmont, en zyn zyne  
vurigste verlangens ons gansch en geheel voor al-  
tyd onder het maçonniek liberatersjok te doen buk-  
ken, het zal zyne verlangens zyn verwezentlykt  
worden, als de kiezers aan 't liberatersmaçonniek  
geweld geen pael en perk komen stellen en eldus  
hunne eigene schande, armoede en ondergang voor-  
komen.....

De framaçonnerij wil de vernieling van de kleine  
nationaliteiten en hare ineenmelting tot éenen  
grooten Staat. 't Is hetgeen zy voor zes jaren bevrocht  
heeft in Italië, en dit jaer in Duitschland.

De kleine gouvernementen welke de vernieling der  
kleine nationaliteiten toejuichen, werken mede tot  
hunne eigene vernieling. Zy zyn of wel stekeblind of  
medepligtig.

De ineenmelting der kleine Staten tot éenen  
grooten Staat heeft voor uitwerksel vermeerdering  
van volkslasten, lasten in geld lasten in manschap.

Zie Italië van na 1820. De kleine Staten hebben  
kleine lasten en geen schuld. De kleine Staten wor-  
den in 1860 vernietigd. Italië is éen geworden. Het  
kerkgood is opgeeten. In vyf jaren heeft het eene  
schuld gemaekt van vyf duizend miljoen. De jaerlyk-  
sche begroeting nadert het miljard. Daer is een  
jaerlyksch te kort van 250 tot 300 mijoen.

Voor wat de lasten in manschap aengaet, zie de  
legers van Pruisen. van Italie, van Frankryk.

Voor wat de volksvryheid aengaet, zie hoe 't staet  
met de vryheid aldaer. In welk groot land van Euro-  
pa heerscht er ware vryheid ?

## BEDREIGING TEGEN DE KLOOSTERS.

Herhaelde malen hebben wy gezegd dat het doel  
der liberalen is van de kloosters te vernietigen, de  
kerken te sluiten en de priesters te verjagen. Menig-  
mael hebben wy gehoord dat zulke barbaarsche mid-  
delen uit de wereld waren en nooit meer terug  
konden keeren.

Welnu, hetgeen wy voorzegden en wat menigen  
als onmogelyk aenzag, staet op het punt van ver-  
wezentlykt te worden. De volksvertegenwoordiger

eenige goede vrienden en de bruidegom der jonge juffer.  
Op dit kasteel ademde men niets in dan de zoete geur  
van de vrydelyke legers te volgen in geval van oorlog.  
De moeder was zeer ongerust over het lot harer aenge-  
bedene huzaren ; het jonge meisje beefde voor haren  
bruidegom, die luitenant was by de landwehr, en  
den oorlog, heb ik dikwyls gedacht aan deze brave lieden  
en in de laetste dagen kwam by my het verlangen om op  
hen weder te zien.

In de maand maart had ik twee dagen gesloten in den  
schoot der uitmuntende familie. Ik stelde my toen voor  
van te vyandelyke legers te volgen in geval van oorlog.  
De moeder was zeer ongerust over het lot harer aenge-  
bedene huzaren ; het jonge meisje beefde voor haren  
bruidegom, die luitenant was by de landwehr, en  
den oorlog, heb ik dikwyls gedacht aan deze brave lieden  
en in de laetste dagen kwam by my het verlangen om op  
hen weder te zien.

Ik rigtte myae schreden naar het huis van den goeden  
God. Myn hart klopte van ontroering en angst. Een nood-  
lottig voorgevoel beheerschte my. Toen ik den hof bin-  
nentrad, ontmoette ik een ouden knecht die, my erken-  
nende, droevig het hoofd schudde en my teekens deed  
om in het salon te treden.

Het was my niet meer toegelaten te twyfen... het  
ongeluk had deze familie bezocht ; maer in welke even-  
redigheden ?

Na vyf minuten angstvol te hebben gewacht, kwam de  
meesteres van het huis het salon binnen, en toen ik haar

Orts, een der kopstukken van de logie, is op dit  
oogenblik bezig met een boek te eindigen, waerid  
hy zal bewyzen dat de kloosters in België geen wettig  
bestaan meer hebben ; bygevolg dat men dezelve  
moet vernietigen. Alzoo zal er gevolg gegeven wor-  
den aan den kreet van : Weg met de kloosters ! die  
over eenige jaren uit de logien opsteeg.

Gy zult misschien zeggen : dit is slechts het ge-  
voelen van M. Orts. — Het gevoelen van M. Orts  
is het gevoelen van geheel de vrymetselary, in wier  
naem hy schryft en zonder wier toelating hy, Orts,  
zulke dingen niet zou schryven. De wet die hy on-  
langs heeft doen doorgaen, alhoewel zy regstreeks  
tegenstrydig was met de Grondwet, en alhoewel hy  
zelf bekende dat zy niet voor het land maer voor het  
behoud der liberale party voorgesteld was, mag ons  
van nu af doen voorzeggen dat het voorstel, in zyn  
werk vooruitgezet, ook aenvaard en ten uitvoer zal  
gebragt worden. Nog eenigen tyd en de kloosters  
zullen, op het een of ander voorwendsel, uit België  
gebannen worden, en na de kloosters — de geschie-  
denis is daer om het te getuigen — na de kloosters,  
de priesters ; en na de vervolging der priesters, dé  
vryheid voor elkeen, gelyk in de jaren 93, met het  
hoofd op het schavot !

En daer gaen wy naertoe, lezers en kiezers ; dat  
is de weg dien de liberalen voor u hebben gebaend !  
ó Geheugt het toch op den dag der aanstaende kie-  
zing !

## VRYDENKERY EN CHOLERA.

De door de negentiende eeuw miskende God, in  
zyne gramschap of in zyne bermhertigheid, wy weten  
het niet, zendt ons eene verschrikkende beproeving.  
Zy draegt der naam van Cholera. Eerst te Antwer-  
pen ontscheept, doorloopt die geesel Gods, snel als  
de kliksem, het gansche land. Hy werpt alle dagen  
met duizenden op het ziekbed en sleept er de helft  
van naar het graf ! De vrydenkers opinie begint te  
waggelen ; men vindt niet meer dat « de gerustheid  
des harten bestaat in de ontkenning der Godheid. »  
O, neen ! men zucht, men bidt : ja, er is een God !

Men schreeuw niet meer : weg met de priesters !  
O neen, men roept : een priester ! een priester !

Men zingt niet meer : *à bas les couvents !* de kloos-  
ters zyn de schande van 't land ! O heen ! in de pré-  
vinciale vergadering van Antwerpen doet men de  
muren dreunen door het geroep van : vivat de kloos-  
ters ! vivat de priesters ! vivat de religie !

Men heet den godsdienst niet meer eene gekken-  
mommery. O neen ! In St-Gudula te Brussel, in de  
hoofdkerken van Antwerpen, Gent, Luik liggen alle  
dagen tien duizend menschen voor het altaer te  
bidden.

Men lacht niet meer met het katholyke fanatis-  
mus. O neen ! in alle steden doet men publieke pro-  
cessiën, bidt men luidop over de straten en de  
merkten, ontsteekt men talryke lichten voor beelden

bemerkte werd myn hart toegenepen. Deze vrouw, welke  
ik gekend had glistend van geluk en terredheid,  
was slechts nog een geraemte. Haer bleek en vernagerd  
gelaet was opgesloten in eene zwarte muts... Zy naderde  
my en reikte my de hand toe. Ik vond geen enkel woord.  
Ik dierf de ongelukkige moeder niet ondervragen ; zy  
trok my voort naar een aanpalend vertrek. Daer zat de  
aemoesjenier te bidden aan den voet van een bed, op  
hetwelk het blonde kind in een koortsachtigen slaep lag  
te sterven, sedert den dag dat haer bruidegom viel voor  
Afschaffenburg, door een vyandelyken kogel getroffen  
in het register oog.

Ziedaer al wat my nog overblyft, zegde de moeder op  
eenen toon die my van afgrizen verstyven deed, terwyl  
zy my hare dochter aanwees. Myn oudste zoon is gesneu-  
veld te Sadowa... de chloera heeft den jongsten meegen  
genomen te Sadowa... voor uitslag !

Om de ontelbare ongelukken te bestryden welke de  
ryke of arme familien getroffen hebben in dit land, waer  
iedereen soldaet is tot den ouderdom van veertig jaren,  
put de openbare liefdadigheid al hare poeringen uit, ten  
voordele der gekwetsten, die in vier hoeken van  
Duitschland in de groote en kleine hospitalen liggen.

Iedereen brengt het zyne by, en uit alle steden ver-  
trekken treinen met levensmiddelen en medecynen voor  
de gekwetsten. Te Coblenz heb ik de vrouw van eener  
bankier aengetroffen die met hare vyf- en zesjarige doch-  
terkens bezig was met pluk te vervaardigen, te-wyl de  
vader in een speciaal bureel de talryke voorwerpen, voor  
voor de gekwetsten toegezonden, byeen verzamelde.



van heiligen, versterkt en verzoent men zich alle dagen door de heilige Sakramenten.

In ééne dag is België weer het oude België geworden. Het vaderlyke geloof is boven en de vrydenkery is gedoemd.

Maer waarom ook hadden wy het oor geleend aan de vergiftige stem dier volksverleiders?

Waarom ook gaven wy door onzen keus de magt aan goddeloze vreemdelingen om ons te beheerschen, onzen godsdienst te vervolgen, ons volk te bederven?

Waarom ook ondersteunden wy door ons geld booze schryvelaers van dagbladen en boeken?

Waarom ook zenden wy onze kinderen naar geloofsbedervende vergaderingen en scholen?

Waarom ook stelden wy 's lands bestuer, zoo geestelyk als stoffelyk, in handen van liberhatersche vrydenkers?

Helpt dit alles ons nu in onze strenge beproevingen? Oh, voorzeker neen! maer wy, gelyk onze voorouders, moeten nu hulp en troost verwachten alleen van God, van den heiligen godsdienst en deszelfs bedienaers; want de liberhaters vlugten verre van de huizen, van de plaatsen zelfs waar de plaeg heerscht en slaat; de priester, de kloosterling, de liefdezuster, dezen alleen staen ons by, troosten en ondersteunen onze lydende medebroeders.

### ITALIE EN DE PAUS.

De Italiaensch gezinde dagbladen vertellen dat Frankryk er meer dan ooit op aendringt dat de Paus zich regstreeks versta met het kabinet van Florencie doch zy voegen er by dat deze oplossing niet wel gesmaakt wordt in de omgeving van den Paus. De eenen, in de verwachting der gebeurtenissen welke zy voorzien by het vertrek der fransche bezetting, raden den H. Vader van zich te verwyderen en zynen stoel over te voeren naar het eiland Malta of een der Balearische eilanden; de anderen hebben hem het gedacht ingegeven van aen Keizer Napoleon eene soort van tydelyk vicariaat over de Kerkerlyke-Staten op te dragen. Het zoude aen deze laatste oplossing zyn dat de Paus den voorkeur zou gegeven hebben.

De koninglyke familie van Napels, zeggen dezelfde bladen, maekt zich gereed tot het vertrek en vergaderd hare laatste bestaansmiddelen om zich in den vreemde te vestigen. Men zegt dat zy met dit inzicht hare paleizen te Roome aen Keizer Napoleon verkocht heeft.

De katholieke dagbladen verzekeren daarentegen dat noch de Paus, noch Frans II eraen denken Roome te verlaten. De H. Vader zal de gebeurtenissen afwachten, stellende zyn betrouwen in God en aen het legertje van vrywilligers hem door de katholieke wereld gezonden.

Met 15 september is de tyd begonnen van 't vertrek der fransche troepen uit den pauzelyken Staat. De ontruiming moet voltrokken zyn tegen 15 december.

Frankryk vertrekt, en tenzelfden tyde verbiedt het aen andere mogendheden troepen naar Roome te zenden. 't Is boots.

Frankryk vraegt aen den Paus veranderingen in zyne Staten. 't Is tegenstrydig met hetgene Frankryk ten zynen en elders belydt, te weten, dat elkeen meester zyn moet in zyn huis.

Frankryk vraegt aen den Paus hervormingen die 't in zyn eigen land weigert, by voorbeeld voor wat aengaet het bestier der gemeenten.

Frankryk vraegt aen den Paus onmogelyke hervormingen, zooals, de afschaffing van den katholyken godsdienst als godsdienst van Staat.

### FRANSCH E POUF.

De MONITEUR UNIVERSAL verkondigt een omzend-brief aen de fransche ambassadeurs, in welke het politiek van het keizerlyk gouvernement uitgelegd wordt. Het denkbeeld dat in dit stuk domineert is, dat het politiek der Tuillerien geenszins verminderd is door de overwinningen van Pruisen. Voor wie tusschen de regels lezen kan, is het zigt-

Ik beloofde mev. X... binnen twee dagen by haar te komen middagmalen, en reeds den volgende morgen ondving ik het volgende briefje:

— Verget niet dat gy donderdag by ons moet middagmalen. Ik leg u eene belasting op van twee flesschen rum en honderd cigaren voor onze gekwetsten van den Mein.

Gy kunt gemakkelyk begrypen dat ik niet te kort bleef aen deze kleine belasting. Op het uer van het diner kwam ik met den rum en de gevraegde cigaren.

Wanneer wy aen tafel gezeten waren zegde ik aen den gastheer:

— Vriend, zonder twyfel worden al deze giften door u naar het hoofdkwartier gezonden?

— Neen; antwoordde hy, ik draeg ze zelf.

— Gy zyn?

— Ja, morgen ga ik myne tweede reis ondernemen. Reeds voor tien dagen ben ik naar eene linie van den Mein vertrokken met eenen waggon levensmiddelen en lynwaed. Wanneer wy eene zekere hoeveelheid giften van allerlei aard hebben byeen verzameld, begeeft een der gedelegeerden zich met dezelve hetzy naar Bohemen hetzy naar den Mein. De bedendaegsche oorlog volgt de regte lyn van den spoorweg, en bygevolg bevinden de militaire hospitalen zich meest allen in de nabylid van de eene of andere statie. Wy houden dus overall stil, en reiken hier wyn en daer lynwaed uit. Onderwegen nemen wy inlichtingen by de korpsversten. Men zegt ons dat het in dit hospitaal aen lynwaed, in het gene aen wyn ontbreekt voor degenen die aen de beterhand zyn, en wy deelen alles uit naar mate van de behoeften. Doch

baer dat het fransche gouvernement tegen eenen slechten toestand goeden moet. Daer is overigens, in de overwegingen van den omezendbrief van den tydelyken minister van binnenlandsche zaken, eene onbepaaldheid welke dient bepaeld worden. Noteren wy thans de voornaemste punten van dat diplomatisch stuk; Het tydelyk gezag van den Paus blyft behouden; het tegenwoordig Duitschland zal min sterk zyn dan van te voren, min vereenigd dan tydens het eerste keizerryk; Frankryk is nog altyd het eerste der militaire mogendheden, en de opslurping der kleine Staten door de groote is eene schikking der Voorzienigheid eigen aen den tegenwoordigen loop des tyds. Zoo wil het de voortgang der beschaving. De MONITEUR UNIVERSAL verklaert het, en die godspraak is zekerder dan degene van Calchas.

Al de kleine Staten vragen hunne inlyving met de grotere. Dat is gauw gezegd, als men zulks wel zou verlangen, en als men reeds lang op de inpalming van kleine naburige onzydige landen geloerd heeft. De bewyzen zyn gansch ten nadeele der napoleonische circulaire. België wil van geene inlyving weten; Ierland steekt alle oogenblikken het hoofd op om zich van 't protestansche Engeland te scheiden; Polen vecht zich dood om zyn eigen haerd terug te krygen; al de duitsche kleine Staten. Saxon, Hanover, Nassau, Hessen, enz. hebben alles in 't werk gesteld om hunne zelfstandigheid te behouden en onder de pruisische dwingelandy niet moeten te staen. Napoleon moet niet goed geweten hebben wat hy schreef; zoudde de tegenwoordige omstandigheden hem zoodanig uit den zadel geworpen hebben, dat hy thans al wat blinkt voor goud neemt?

Die schynbaer vredelievende zendbrief is slechts de verbluemde bekentenis eener politieke nederlaeg, en de voorbode eener bloedige wrackneming; wy zien daerin de zwarte wolks die een afgrysempeest voorafgaen, namelyk de toebereiding voor den aenstaenden grooten oostenrykschen oorlog.

De vrede is nog maer pas gesloten; de protocols zyn nog niet allen uitgewisseld, en geheel Europa is reeds bezorgd om zich opnieuw en sterker en moorddadiger te wapenen.

Ziedaar de gevolgen der napoleonische staetkunde.

Wy lezen in eene briefwisseling uit Napels: « Men gebruikt den Cholera als voorwendsel om de priesters te slaen en de uitoefening van den katholyken godsdienst te dwarsboomen. Het is alzoo dat de bedevaerden, die in dit getyde plaets hebben, verboden zyn geweest om reden der verzameling welke deze feesten trekken op één punt. En de theaters zyn niet gesloten geweest! »

't Is gelyk te Luik. M. Piercol verbiedt processien, doch laet drankhuizen en bordeelen in rust.

### BUITENSPORIGHEDEN DOOR DE PRUISISCHE TROEPEN GELEGGD.

Naer mate de pruisische troepen de oostenryksche staten ontruimen, en dat de bevolking bevyrd wordt van het soort van schrikbewind, hetwelk op haer druk, ontvangen men overvloedige inlichtingen over de buitensporigheden van allen aard, welke er door de Pruisen zyn gepleegd.

« De Presse zegt; Niets zal beter aen het gedrag der Pruisen in Picardië en Champagne van 1814 tot 1816 doen herinneren dan de volgende inlichtingen welke uit eenen brief uit Koningshoff, een boheemsch stadje, ontvangen zyn:

« Terwyl het bloed nog van de sabelen en bajonnetten lekte, dat de dooden onder elkander gemengd op den grond uitgestrekt lagen, en de gekwetsten om hulp smeekten, werd de verwoesting reeds in de huizen voortgezet. Het was een verschrikkelyk tooneel.

« De deuren werden met byslagen op den vloer geworpen, de vyandelyke soldaten drongen gelyk biezwermen in de huizen en vbruyzelden kassen, kommoden, koffers, sekretairs, enz., zy vbruyzelden der kelders en braken zelfs de muren af.

« De koopwaren werden uit de magazynen gehaald en even als de winkelschabben op straat geworpen, aldaer werden zy met elk soort van vocht begoten, zoo als terpentyn, enz.

« Er werden bedden, kleederen en zelfs meubelen en keukengereepschappen uit de huizen ge-

de gezondheidsdienst van het leger is zoo welingerigt, en de vrywillige giften komen in zulken grooten getalle toegestroomd, dat wy dikwyls onze waer niet kunnen geplaatst krygen. Een myner vrienden die met een trein giften naar Bohemen was vertrokken, is heen gezonden geworden in zeven of acht hospitalen, waer men volstrekt niets noodig had en niet wist wat doen met onze geschekenen. Om ons zulke onaengenaemheden te sparen na eene moeilijke reis, maekt de militaire overheid ons tegenwoordig bekend met de voorwerpen welke den gekwetsten ontbreken en in deze of geene statie. Heden is er wyn en rum noodig voor de eholerieken op de linie van den Mein, waer de epidemie is losgeborsten in verscheidene hospitalen. Ik vertrek morgen, wilt gy my vergezellen?

- En waer gaet gy?
- Naer Aschaffenburg in Beieren.
- Maer de cholera?
- Die is er nog niet.

De laetste woorden van den bankier hadden my een weinig gerust gesteld.

— Ik aenvaard, zegde ik. Wanneer vertrekken wy?

— Morgen ochtend 9 uer. Koem dan met my naar den spoorweg. Ik ga zien of de fourgon gereed is.

Toen wy de statie naderden, hoorde ik een gerucht, welk voortgebragt werd door eene groote menigte welke zich hier bevond. In de stad was het gerucht verspreid geworden, dat de trein van Maintz eene bende ellendelingen had aengebragt, die het leger op den Mein gevolgd en de dooden op het slagveld hadden uitgeplunderd.

haeld, en men voerde gansche balen koopwaren uit de magazynen. De groote merk was in een overgroot magazyn van verschillige koopwaren herschapen, welke den volgenden dag op gansche liniën rytigen geladen werden, om weg gevoerd te worden.

« Zoo handelde men met de fortuin van een groot getal familiën. Wat er overbleef werd de prooi van het gemeene volk, hetwelk in de huizen drong, die kort te voren door den vyand verlaten waren.

« Voor een glas brandewyn kon men van een soldaet een zydne kled bekomen, en de talryke marktensters, hebben maer al te goed van de gelegenheid gebruik gemaekt. Er was slechts een klein getal inwooners in de stad gebleven in de hoop van hunnen eigendom te beschermen; doch zy moesten hunnen moed duer betalen toen de aenvallers zich met den sabel en het pistool in de hand op hen wierpen.

« De schade, aen het stadje veroorzaekt, beloopt stellig een kwart miljoen guldens; de gevolgen zouden verschrikkelyk kunnen geworden zyn, indien er niet spoedig hulp was gekomen. »

Garibaldi heeft zoo een klein sommeken schuld, het is slechts de bagatelle van honderd vyf duizend franken, voor welke hy eene onderteekening heeft geopend, omdat, zegt hy in zynen brief, die schuld eene schuld van eer is en kost wat kost moet betaeld worden.

Italië wil dus den held, den grooten man, het roodhemd niet meer erkennen; want die schulden zyn gemaekt geworden in den laetsten oorlog tegen Oostenryk; Garibaldi heeft er roode hemdens voor gekocht.

### HANDELSBERIGTEN.

De granen hebben de verledene week aen het hoofd der merkt gestaen, en zyn fel gevraagd geworden, voornamelyk de tarwe. De pryzen zyn dagelyks opgegaen en stonden aen 3 fr. opslag per 100 kilos voor de tarwe, en aen 1 fr. opslag voor het koren in vergelyking der vorige week.

De gerst en de haver ondergaen weinig verandering in de pryzen der vorige week, echter zyn die twee granen veel williger geworden. Men begroot op 60,000 hektoliters de hoeveelheid tarwe welke de gepasseerde week verkocht is. Men betaelde 34 franken voor de roode inlandsche; 33 voor de Lorreinsche; 35 1/2 voor de roode deensche, beschikbaer ter plaets 32 1/2 voor die in aankomst onder zeil was of nog moest afgezonden worden; 35 1/2 voor de roode Koningsbergsche onder zeil en 35 voor dezelfde kwaliteit van Stettin. De witte inlandsche poldertarwe en de Zeeuwsche, moet men thans 32 fr. per 100 kilos betalen.

« Wat het koren betreft, het inlandsch heeft ten hoogste fr. 19 1/2 gegaen, en dat van Champagne in entropot aen 20 fr. In koren van de kusten der Zwarte-Zee, hebben verscheidene kleine hoeveelheden koopers gevonden aen 18 en 18 1/2 franken in entropot. De gerst is nog aen de vorige pryzen verkocht: de nieuwe poldergerst aen 22 fr.; de Hongaarsche, 22; gedroogde van Memel, fr. 20 1/2; de Donauwsche, 20 a 20 1/2. De russische haver is op het einde verkocht aen fr. 19 3/4 en is thans niet meer verkrygbaer beneden de 20 franken per 100 kilo.

« De olieaanden slagen ook op onder den invloed van den opslag der olie en ook uit hoofde van den kleinen voorraad die er beschikbaer is, en de gretigheid waarmede de fabriekanten poogen te koop. Het slooraad wordt zeldzamer te Antwerpen, byzonder voor het goede en het drooge, hetwelk rondweg gewild wordt aen fr. 39 a 40 per 100 kilogr. In rapzaed heeft men sedert acht dagen geene verhandeling. Van Riga's kempzaed heeft men eene lading onder zeil van 2,500 hektoliters verkocht aen 14 fr. opslag per 52 kilo.

« De suikers zyn veel williger, doordien het regenachtig weder den heetogst merkelyk verkrent, en de berigten uit Engeland opslag aenbragten.

Het Riga's lynzaed om te zaaijen is in de verledene week te Antwerpen meer gevraagd geworden aen 1 en 2 fr. opslag per bael, en stond dus aen fr. 31 tot 32 1/2. Aen den laetsten prys staet het vandaeg ferm. Omtrent 3,000 balen zyn er verhandeld geworden.

« Men begint zich ook fel op te houden met klaverzaed, waer van de opbrengst dit jaer zeer klein zyn zal. Die nog oud graen hebben slagen hunne pryzen op; zy heb-

Twee dezer bandieten welke op heeter daed betrapt waren geworden, had men door den kop geschoten; de anderen aengehouden en werden op dit oogenblik gekluisterd langs den spoorweg naar Keulen overgebragt.

— Zy zaten ten getalle van 8 in eenen fourgon. Aen elkander geketend werden zy bewaekt door gendarmen. Het volk vroeg om deze ellendigen te zien; men opende deuren van den fourgon en op myn gemak kon ik eene verzameling hatelyste gezichten in oogenschouw nemen.

— Zy zyn niet waard om in den kerker opgesloten te worden! riep een man uit het volk.

— Schiet de stroopers door den kop! sprak een andere.

— Ja, ja, ter dood, ter dood, huilde de menigte terwyl zy de vuisten naar de gevangenen opstak. De dieven heefden en verborgen zich achter de gendarmen.

Om deze woede van het volk aen onze lezers te doen begrypen, moet ik hier byvoegen, dat deze gevangenen deel maekten van eene wezenlyke bende woeste mannen. Des snachts sliepen zy op het slagveld, en, uit vrees van door eene wacht betrapt te worden, vergenoegden zy zich niet met de dooden uit te plunderen, maer verminkten daerenhoven nog hunne lyken. In den zaer van eenen dexter dieven, heeft men eenen vinger gevonden, die afgesneden was door den kwaaddoener, om zich meester te maken van den gouden ring, welken hy van dezelveen niet had kunnen rukken. Niettegenstaende werden de brigands door de gendarmen beschermd tegen het volk. De fourgon werd gesloten en stoomde voort naar Keulen.

(Wordt vervolgd.)

ben reeds vyf franken per 100 kilogrammen boven de vorige pryzen kunnen krygen.

De katoenen zyn flauw en in afslag, dezelve zyn met bereidwilligheid afgezegt aen 100 fr. de 50 kilos, aen welken prys 360 balen Surate in verschillende loten koopers gevonden hebben.

### KULLAGIE.

Geheel Engeland door worden thans meetings gehouden om het algemeen stemregt te bekomen. Zoo staet in onze Grondwet: « Alle gezag komt van het volk. » Kullagie! Slechts een klein gedeelte van het volk mag de voorregten der Grondwet uitoefenen; slechts eenige duizende kiezers maken in België het volk uit, daer 't grootste gedeelte der Belgen op zyne vingers mag fluiten en AMEN zingen zonder ééne stem, één enkel woordje by te brengen in de wetten, die over hen en soms tegen hen, na veel kazel in de Kamers, worden uitgesproken, later door het Senaet op eene bombyn gesponnen, en eindelyk door het koninglyk gezag in den winkel van den MONITEUR met behoorlyke etikette uitgekraemd. Kullagie!

Het kiesregt in België neemt zynen oorsprong in den eigendom, in het bezit. Is dat regtveerdig? Vandaeg ben ik nog kiezer, ik betael de 42,41 fr. nog; maer morgaen komt het ongeluk my vinden, ik ben geen kiezer meer.

Ik ben gansch myn leven regtveerdig geweest en moest dus dagelyks schermen voor het dagelyksche brood, daer een andere niet woekeren en vloggestreken zich een aenzienlyk fortuin wist by te jagen; ik ben geen kiezer, en hy, hy gaet champagne zuipen op kosten van onglyk en buizen.

Niets zoo stom in de wereld dan den eigendom voor grondslag van het kiesregt instellen.

Indien SOKRATES, by ongeval in de negentiende eeuw ter wereld gekropen, op eenen belgischen burgerlyken stand gekribbelst stond, dan mogt hy nog niet meêdoen in den keus van eenen Staetsman, al ware het maer van eenen BOERENBURGEMEESTER, daer CARTOUCHE, integendeel, deftig in eene kostelooze koets zou ter kiezing ryden. Kullagie! Knoopt dat eens te samen. Niets zoo stom hier ter zake als de eigendom. Het meeste deel van die bezitten kunnen het niet verbeteren. Waerom gaet men de weerdigheid van den mensch buiten den mensch en niet in den mensch zoeken? Maken eenige bunders land, eenige renten op het Groot Boek, eenige bankbiljetten den Belg verstandig, deugdzam, waardig en bekwaem?

Het stoffelike beheerscht onze belgische maetschappij; het is de vrye, de verstandige, de redelyke burger niet die kiest, maer het zyn de 42,41 fr. die kiezen; het is een bunder land, een vyffrankstuk, een venster, een patent die opgeroepen worden om de regering des lands uit te oefenen en daer te stellen. De mensch is de koning der schepping; Gods stempel heerlyk op zyn voorhoofd geprent, doet hem verre boven akkers, deuren, vensters, patenten uitschynen. Maer wat trekt zich dat onse kieswet aen? Verhevene hoedanigheden van hart en ziel, een leven lang doorgebragt in diepe studiën, in zelfopoffering, in den zweetenden arbeid der kunsten en wetenschappen, kullagie! gy betaelt geene 42 franken 41 centiemen, gy kunt geen kiezer zyn; maer uw gebuer die ze alle vyf niet byeen heeft, die reeds van in den vroegen morgen de zon niet meer in zyne zatte oogen kan verdragen, betaelt de kiessom en is kiezer!!!

De eerste bezitting, de eerste eigendom van den mensch is zyn bestaan; hy is mensch geweest eer hy de kiessom betaelde. Is dan de eigendom, dien wy trouwens niet geerne zouden te niet doen, is dan de eigendom de eenigste en de grootste wet van het menschdom? Is het de interest alleen die de maetschappij moet beheerschen? Dat gaet te ver! Een Staat die alleen den interest voor wet daerstell, erkent dan geene menschen dan die alleen welke den kiescyns betalen; de overige Belgen hebben dan geen regt op zaken van godsdienst, van huisgezin, van onderwys en vaderland? Sluit gy ze zoo BUITEN de verbroedering van het menschdom? Zy ZULLEN DAN MAER ALLEEN MOGEN SOLDAET WORDEN! Gy neemt dat niet aen? staet dan ook toe dat 's lands wetten ELKEN Belg aengaan; zyn leven, zyn huisgezin, zyn zweet en arbeid, zyn bloed liggen in de wetten begrepen, geonderpand, geuwarborgd; laet hem dus ook mededinken, meêgevoelen, meêspreken, meêraedplegen in de zaken die zyn burgerlyk bestaan uitmaken en doordringen.

De vrede van den Staat, zegt een schryver, ligt in de regtveerdigheid, en de tol is niet regtveerdig; il n'y a de paix que dans la justice et le CENS n'est pas juste. Men moet eene wet weten voort te brengen die zoo sprak: « Gy zyt in het maetschappelyke leven uwe regten uitoefenen, niet omdat gy BEZIT, maer omdat gy BESTAET; gy zult burger en kiezer zyn omdat God u MENSCH gemaekt heeft. Uw akker, uw muer, uw geld, uw venster, uw patent geven u dat maetschappelyk gezag en regt niet, maer uwe ziel; gy zyt mensch, dus zyt gy kiezer. De neuswyzen moeten hier zoo goed zyn in acht te nemen dat de kullagie-meester LES DROITS DE L'HOMME NIET AENNEEMT, gelyk de zeventiende eeuw zulks deed, maer gelyk ZEKER MAN die over een achttien honderd jaer te Roome aenkam, onder de Cesars en de Spartacussen, met een boek onder den arm waerop stond: EVANGELIE, en waerin stond: TOONT DAT GY GEBOEDERS ZYT.

### KERKELYK NIEUWS

Aenstaende week zullen er wederom vyf belgische missionarissen naar China vertrekken om er hunne ambtgenoten in Mongolië te gaen verwoegen.



Het zyn de eerw. heeren Verlinden, van Heffen, gewezen onderpastoor te Molenbeek; Guisset, uit bismod van Namen; Thys, van Turnhout, gewezen onderpastoor te Raevens; Maeijer, uit het bismod van Utrecht, en Fransbach, van Keulen.

Wy wenschen die kloeke zendingen alle geluk op hunne reis en in hunne edelmoedige onderneming.

De jonge heeren Seminaristen van Luik, die door Mgr. den bisschop naar het romeinsch kollegie gezonden geweest, om aldaar hunne philosophische en theologische studiën af te doen, hebben zich dit jaar weër byzonder onderscheiden.

M. L. Leroi, van Brée, heeft den eersten prys bekomen in dogmatica en in de kerkelyke geschiedenis.

M. Edm. Cartuyvels, van Luik, bekam de eerste accessit in dogmatica, in de zedeleekunde en in het hebreusch.

M. Ed. Hupperts, van Henri-Chapelle, die zich in het Klein Seminarie van St. Truiden zoo zeer onderscheidt heeft in al de klassen, bekam den eersten prys in de wysbegeerte en den tweeden in de wiskunde.

M. Servais, van Bergilers, de eerste accessit in de physica.

#### STADSNIEUWS.

Ziehier het getal der onderscheidingen van het *Concours Général*, en de plaats welke de verschillende gestichten van het middelbaar onderwijs bekomen hebben, volgens de berekening welke de dagbladen hebben opgemaakt.

Brussel (athénée)	—	20	benoemingen.
Gend (id.)	—	17	»
St-Truiden (kollegie)	—	15	»
Luik (athénée)	—	9	»
Brugge (id.)	—	9	»
Nivelles (kollegie)	—	9	»
Mechelen (stadskollegie)	—	7	»
Namen (athénée)	—	7	»
Doornik (id.)	—	7	»
Antwerpen (id.)	—	7	»
Mechelen (koll. St-Rombaut)	—	4	»
Mons (athénée)	—	4	»
Charleroi (id.)	—	4	»
Enghien (kollegie)	—	4	»
Cortryk (id.)	—	4	»
Tongereren (id.)	—	3	»
Gheel (id.)	—	3	»
Dinant (id.)	—	3	»
Leuven (id.)	—	2	»
Xperen (id.)	—	2	»
Virton (id.)	—	2	»
Thielt (id.)	—	2	»
Hasselt (athénée)	—	1	»
Herve (kollegie)	—	1	»
Thienen (id.)	—	1	»
Verviers (id.)	—	1	»
Chimai (id.)	—	1	»
Diest (id.)	—	1	»

Er zyn 36 gestichten welke deel nemmen in den algemeenen wedstrijd; dus zyn er acht die niet gemed worden.

Ons kollegie bekleedt de derde plaats; het heeft in al de deelen van den wedstrijd geschilder; het bekamt de derde plaats onder al de onderwijsgestichten van België. Verdienen zy dan gene erkenntis die professoren en byzonder onze leverige heer kanonik direktor Demal, die zich met zooveel onbaatzuchtigheid en zelfopoffering als lever en zorg toewyden aan de opvoeding der jongheid? Hilde dus aan den eerw heer Demal, onder wiens doelmattig bestuur ons kollegie telken jare meer en meer bloeit en toeneemt en overvloedige vruchten voortbrengt.

Van de tien leerlingen uit ons Klein Seminarie, die zich aangeboden hebben voor het diploma van gegradueerden in letteren, hebben er acht ten volle gelukt in het examen, alhoewel de jury zich uitnemend streng getoond heeft in deze tweede zitting; want van de 64 studenten die hun examen moesten passeren zyn er slechts de helft van doorgelaten. Verscheidene leerlingen uit het Seminarie hebben byna al de punten gewonnen in de Wiskunde, onder anderen M. NOLLE, die 48 punten op 20 bekomen heeft in de Géométrie. M. MODAVE heeft in het geheel meer dan 400 punten gewonnen in dit examen. Ziehier de namen der gegradueerden: M.M. DEMARTEAU, van Luik; Th. BIOLLEY, van Verviers; André DECULOT, van Luik; Henri MODAVE, van Tongereren; Joseph NOLLE, van St Truiden; Guillaume STASSART, van Graesen; Ch. DENOECK, van Tervuren; Emile COHEUR, van Hongnoul.

Verleden donderdag is een kind, dat op den talus van den zieren weg gekropen was, van de hoogte der brug buiten St-Gangulphus poort, dood gevallen.

#### Verskillige tydingen.

Het instituet St-Louis, te Brussel, komt, zoo als verleden jaer, een volledigen zegepraal te behalen voor den jury van gegradueerde in letteren. Elf leerlingen hebben zich aangeboden en allen zyn aangenomen.

Zoo als de vorige jare hebben de leerlingen van het kollegie der H. Dryvuldigheit, bestierd door de Josephieten, te Leuven, den schitterenden uitslag bekomen voor den jury van gegradueerden in letteren. De veertien leerlingen van de Rhetorica hebben zich gelyk aangeboden en hebben alle veertien hun diploma bekomen.

Het kollegie der Jesuïeten, te Namen, heeft de schoonste onderscheiding bekomen voor den jury van gegradueerden in letteren. Een-en-veertig leerlingen der Rhetorica hebben hun examen afgelegd den acht en-derdigt hebben het diploma ontvange. Dat onze liberhaters nu nog eens het godsdienstige onderwijs lasteren en beknibbelen. Overal maken de katholiche gestichten hun den baerd.

Wy vernemen insglyks dat al de leerlingen van het Klein-Seminarie van Basses-Warre die zich aangeboden hebben voor den jury voor hun examen van gegradueerden, het diploma bekomen hebben.

Men leest in de *Gazette de Liège*: «De gezondheidsstoestand der stad heeft eene merkelyke verbetering ondergaen. Echter blyven de hospitalen en de geneeskundige plaatsen, waer men den ganschen nacht door, geneesheeren kan vinden, nog open.»

Men schryft uit Namen: De merkelyke afnemng der ziekte die wy over acht dagen gelukkig geweest zyn aan te kondigen, duert voort. Een enkel choleric sterfgeval is er woensdag geweest; in het Sint-Joseph-hospitaal zyn nog slechts 18 zieken, waarvan 9 aan de beterhand.

Men kondigt als zeer aenstaande de inhuldiging van den registrateurschen zieren weg van Brussel op Leuven.

Men schryft uit Mechelen, 17 september, aen het *Handelsblad*:

Heden heeft er alhier, op den spoorweg van Mechelen naar Gent, een smertelyk ongeluk plaats gehad. De barreelwachter, staende aen den brusselschen steenweg, zag zyn kind op het punt van door den trein overreden te worden, en snelde toe om hetzelve te redden; maer hy struikelde en viel op het spoor, met het ongelukkig gevolg dat zyn hoofd door den trein van het lichgaem werd gescheiden. Wat het kind betreft, het heeft eenen arm en een been verpletterd en zal zyne wonden niet overleven.

M. Chazal, minister van oorlog, is eenige weken op zyn kasteel te Pau gaen doorbrengen. Hy zit thans in groote verlegenheid met de 2.300 paerden, welke hy op zyne ministeriele verantwoordelykheid en buiten wete van eenigen zynen kollegas heeft doen koopen. Hy heeft reeds verscheidene koopen doen verbreken en maekt zich gereed om een 1000 tal paerden uit er hand te verkoopen, op eene niet minder onregelmatige wyze, als dat de aankoop heeft plaats gehad. Men verzekert dat twee paerdenkooplieden hem een proces zullen aendoen, omdat hy een zeker getal paerden weigert te nemen, die hy hun besteld had.

De kermis van Leuven draegt zyne vruchten, maer het zyn noodlottige vruchten, want heden zyn menigvuldige huisgezinnen in den rouw gedompeld en een groot getal wezen bevinden zich in nood.

De gevolgen van den kermis zyn de voorledene week nog noodlotiger geweest voor de bevolking dan de vorige. Van den 8 tot den 14's avonds, belooft het getal der overlyden tot 68 dat is 11 meer dan de vorige week getal dat noch niet bereikt was sedert de opkomst der ziekte. Op de 68 overlyden telt men 49 cholericen.

De misnoegdheid in de stad is zeer groot. De geneeskundige commissie en de maetschappij van geneeskunde de uitstel van den kermis tot betere tyden gevraagd hebbende, beknibbeld men bitter M. den burgemeester Peemans van dezen uitstel bestriden te hebben en van een zoo groot getal kunstenaers toegelaten te hebben die, in andere steden weggejaagd zynde, in Leuven gelyk sprinkhanen zyn ingevallen.

Allen zyn het eens om te verklaren dat de vrolykheden, de feestten en de bals alle dagen in de herbergen ons weinig van pas komen op dezen stond dat de ziekte onder ons wreeder heerscht dan ooit.

AERDREVING. — Den 14 september heeft men in verschillende streken van Frankryk eene aerdrreving gevoeld.

Het natuerverschynsel heeft de rigting der zieren wegen van het westen, het zuiden en het zuidwesten gevolgd.

Men persoon die de rue Bonaparte bewoont schryft aen een paryzer blad, dat zyn pendul plotselings bleef stil staen op het oogenblik dat de schudding plaats had. Het was alsdan 10 minuten na 5 ure.

Wy vinden in het *Journal d'Indre-et-Loire* de opsomming der plaatsen waerin zich de schok deed gevoelen. Te Loches, Chateauc, Bléré, Donsresor, Preuilly, La Guerche, Amboise, Cerelles, Beaumont-la-Ronce, Saint-Quentin, Evres, Barrou, Notre-Dame-d'Oé, Sainte-Maure, la Ville-aux-Dames en Chateaux-la-Vallière, werden de inwoonders plotselings door de aerdrbevingschokken ontwaekt.

De mair van Chateauc schryft, dat de schudding, welke men ten 5 ure gewaar werd, de voorwerpen, welke op de meubelen stonden, tegen elkander deed botsen of dat deze verplaatst werden, en dat dezelve gevolgd werden door een twaalf horizontale schokken van het noord-westen naar het zuid-oosten welke elkander zeer snel opvolgden en zeer duidelijk gevoeld werden. Dit alles duerde ongeveer 20 sekonden.

Te Poitiers, Limoges, Perigueux en Saintes heeft men slecht een enkelen schok ontwaerd, terwijl men, volgens den *Charentais*, er twee duidelyke op een tuschenpoos van een minuet gevoelde, welke laatste veel heviger was de eerste. Verscheidene personen beweerden ten 3 ure 's morgens, een dertien schok gevoeld te hebben.

Men schryft uit Parys, 13 september: (nadere oelichtingen.)

Eene lichte aerdrreving is dezen morgen gevoeld geworden van vijf uren tien minuten tot vijf uren twintig minuten in eenige wyken der hoofdstad en eenige omliggende plaatsen, als Ville-d'Avray, te Versailles, en tot aen Montlhery. Men heeft verscheidene schokken gevoeld, die nog al hevig waren.

Ziehier thans ten dien opzichte nog de volgende oelichtingen:

Het natuerverschynsel heeft, gelyk reeds gemeld is, de rigting der zieren wegen van het westen, het zuiden en het zuidwesten gevolgd.

Men persoon, die de rue Bonaparte bewoont, schryft aen een paryzenblad, dat zyne pendul plotseling bleef stilstaen op het oogenblik dat de schudding plaats had. Het was alsdan 10 minuten na 5 ure.

Wy vinden thans in het *Journal d'Indre-et-Loire* de opsomming der plaatsen waerin zich de schok deed gevoelen, te Loches, Chateauc, Bléré, Donsresor, Preuilly, La Guerche, Amboise, Cerelles, Beaumont-la-Ronce, Saint-Quentin, Evres, Barrou, Notre-Dame-d'Oé Sainte-Maure, la Ville-aux-Dames en Chateaux-la-Vallière werden de inwoonders plotselings door de aerdrbevingschokken ontwaekt.

De mair van Chateauc schryft, dat de schudding, welke men ten 5 uren gewaar werd, de voorwerpen, welke op de meubelen stonden, tegen elkander deed botsen of dat deze verplaatst werden, en dat dezelve gevolgd werd door een twaalf horizontale schokken van het noordwesten naar het zuid-oosten welke elkander zeer snel opvolgden zeer duidelijk gevoeld werden. Dit alles duerde ongeveer 20 sekonden.

Te Poitiers, Limoges, Perigueux en Saintes heeft men slecht een enkelen schok ontwaerd, terwijl men, volgens den *Charentais*, er twee duidelyke op eene tuschenpoos van een minuet gevoelde, welke laatste veel heviger was dan de eerste. Verscheidene personen beweerden, ten 3 uren 's morgens een dertien schok gevoeld te hebben.

De aerdrreving heeft zich insglyks te Bordeaux uitgestrekt. De *Gironde* meldt, dat de schok zeer hevig in de stad gevoeld werd.

Den avond van donderdag had zich door eene zware drukkmg der luchtgesteldheid doen opmerken. Des vrydags was de grond met een tamelyk dikken mist over-

dekt, op 't oogenblik dat 't natuerverschynsel plaats had.

Te La Rochelle, deden zich des morgens het kwart na 5 uren, twee achtereenvolgende schokken gevoelen. Beide duerden niet lang, zegt de *Echo Rochelais*, doch zy waren zoo hevig, dat de muren der huizen geschud werden en dat zy de planken vloeren en de meubelen in de kamers deden kraken.

Op het oogenblik dat de schokken plaats hadden, was 't een somber en regenachtig weder; de stad was met zwarte wolken overdekt; het natuerverschynsel ging gepaerd met een zeer hevigen rukwind, en van een onderaardsch gedruisch, gelyk aen den donder die in de verte ratelt.

Die schok nam de rigting van het zuiden naar het noorden, want dezelve werd insglyks te Bochefort en Niort gevoeld.

Het natuerverschynsel werd insglyks te Bochefort ontwaerd. In Auvergne, leest men in den *Mémorial de la Loire*, schynt de schok zeer hevig te zyn geweest, zoo als wy vernemen door oelichtingen ons uit Limoges, Clermont en omliggende gemeenten, alsook uit Mortres-de-Veyre en Aigueperse toegekomen.

Overal hoorde men een verschrikkelyk gedruisch, hetwelk tot twee herhaalde malen eenige sekonden duerde; deuren, vensterblinden en meubelen werden geweldlg geschud; de bellen klonken; vogelkoken, welke aen den muer hingen, werden er afgeworpen en porcelein gebroken.

De *Courrier du Centre* heeft verscheidene brieven ontvange, welke den indruk melden, die de aerdrbevng op de inwoonders der omstreken van Limoges, Saint-Julien, Saint Priest Ligoure en Pradour-sur-Vay heeft gemaekt.

Men schryft aen dit blad, dat er te Peyrat-le-Château een groote schrik heerschte, vooral onder eenige goede vrouwen, welke het natuerverschynsel op hare manier uitlegden. Zy zegden dat de schok veroorzaekt was door den Wandelenden Jood, die op zyne gewoondere reis een der kolommen, welke den franschen grond ondersteunen, had aengeraekt. Wanneer de Wandelende Jood die kolom aantreft heeft de gansche aerde. Wy bevelen die uitlegging aen de liefhebbers van legenden.

De dagbladen van Havre melden niet, dat men aldaer de aerdrbevng heeft gevoeld.

Er is reeds gemeld, dat de schok te Rouen zeer hevig was.

Het *Journal de Rouen* meldt, dat de schok, welke de bewooners der benedenverdiepingen niet gewaar werden, de bewooners der bovenverdiepingen heeft doen ontwaken. Een bed werd 5 centimeters verplaatst; een ander werd opgenomen; gansche ryen telooeren, deuren en vensters werden geschud; het gedruis was zoo groot dat een buerman, aen eene alle te vroege verhuizing geloovende, klaegde dat hy niet slapen kon.

De korrespondent van het *Journal de Loiret* herrinert, dat er over een 20 tal jare en dergelyke aerdrbevngschok te Sully plaats had.

In de hooge kringen te Parys meent men dat met een der aenstaande pakbooten de akte van troonaafstand door keizer Maximiliaan van Mexiko zal afkomen. Mexiko zal zelf beslissen hoe en door wie het wil geregeerd worden.

De Mexikaansche zeehave van Tampico is in de handen der tegenstaanders van het keizerryk gevallen. Dit is eene zware slag voor de keizerlyke schatkist, daer deze vooral door de opbrengst der invoerregten ondersteund moest worden. Nog eenigen tyd en het Mexikaansch-napolontische keizerryk zal vergaen. Napoleon's star is aen 't tanen.

Men spreekt in Holland van eene reusachtige onderneming ten welken einde men reusachtige werken uitvoert. Er is van niets minder gewag dan van een groot gedeelte der Zuider-Zee droog te maken op eene uitgestrektheid van 195,000 hektaren. De algemeene kosten van dat werk worden begroot op 160 millioen en een half gulden.

De opgravingen van Herculaneum, die sedert eenigen tyd opgeschorst geweest waren, gaen hernömen worden: men zal die herneming der werken op eene plechtige wyze verriden, aangezien dezelve de gheele oudheidkundige wereld aenbelangen. (*Journal de Rome*).

De *Gründ-Eastern*, na den kabel te hebben opgevischt, welke sedert 1865 op den bodem der zee lag, en en hem aen een ander welke aen boord was te hebben vastgemaakt, is den 7 september te Terra-Nova aengenomen. Er zyn reeds deperchen met den ouden kabel overgemaekt. — Den 15 dezer maend zal het gedeelte van den spoorweg, welke de bergengte van Sierra-Morena in Spanje doorloopt, aen het gebruik worden overgeleverd, en van dan af kunnen de treinen zonder onderbreking van Cadix tot St-Petersburg loopen. Binnen eenige maenden zal Lissabon aen Madrid zyn verbond en door de linie van Badajoz.

Dit zyn de overwinningen van den vrede! Zy vereenigen en brengen de volken beter byeen, dan het gegroefd kanon en het naeldegeweer, en het ware te wenschen dat men voortgaet geene andere wapens gebruikte, om de volken te verzoenen en aen elkander te hechten.

#### Burgerlyke stand der stad St-Truiden.

Aengiften van den 13 tot den 22 sept. 1866.

GEBOORTEN.

Mannelyk 1. — Vrouwelyk 2.

HUWELYKEN.

Bogaerts, Carolus, met Simons, Felicit.

OVERLYDENS.

Brisol, Lambertus, oud 77 jaren.

Moray, Walterus, weduwenaar van Maria Albach.

Vanharen, Gustaaf Adolf-Joannes, echtgenoot van Anna-Catharina Vanhaeken.

Weyermans, Michaël, echtg. van Anna-Adela Gielen.

Een kind van 2 jaren.

MERITPRYZEN.

ST-TRUIDEN. — 22 sept.

Tarwe de 100 kil. fr. 33-00. koren, 21-00. haver, 20-00. Garst 24-00.

TONGEREN. — 20 sept.

Tarwe de 103 kilo fr. 35 50 Koren 94 kilo fr. 20-00 Haver de 75 kilo fr. 00-00. Garst 94 kilo 20-00. Spelt, 112 kil. fr. 21-50. Boter, halve kilo fr 1-80. Eijeren de 26, 1-75. Witte aardappelen de 100 kil. 6-50. Roode.

6-00. Osse tongen, fr. 7-75. Hooi de 1000kilo 60 00. Strooi, 1000 kil. 36-00.

HASSELT. — 18 sept.

Tarwe de 100 kilo fr. 32-50. Koren id. fr. 19-50. Gerst id. fr. 21-50. Haver id. fr. 18-00. Aerdappen, id. 6-50. Genever den liter 75 centiem.

DIEST. — 19 sept.

Tarwe, den hectol., fr. 28-35 Rogge, id. 14-00. Haver, id. 11-10. Gerst id. 18-00. Bockw. 12-30.

WAREMME. — 18 sept.

Tarwe de 103 kilos, 32,50 Rogge, 94 k. 20,00. Haver 180 k. 28,00. Spelt, 112 k. 20,00.

HOLLOWAY'S PILLEN. — *Beter of slechter*. — De afwisselende luchtgesteldheid van onze winters worden altyd vergezeld door eene grooten toevloed van longziekten. Van daeg zyn ze beter, merowe slechter, hetwelk dikwyls gebeurt zonder een nieuwe blootstelling aen koude. Dat komt van den ongezoonden staat der luchtpyphen, en kan geheel voorkomen worden door Holloway's verzachtende Zalf op den rug en het midden der borst te wryven. Deze dringt tot de longen, verminderd de prikkeling, hersteld de spoedige ademhaling en regeld den omloop beide door het hart en de longen. Holloway's Pillen moeten tezelfder tyd genomen worden; zy zuiveren het bloed en herstellen gewoonlyk Elasticiteit. Borst kwalen vereischen genee genee share hulp dan Holloway's toebereidselen en eene geregelde luchtgesteldheid.

#### LAUWREN ZONDER VLEK.

De zegetekenen van een wetenschappelyk welzagen.

Wanneer de dwaling de begoocheling heeft van eenen lange overhand, is zy een ontzaggyke tegenparty zelfs voor de vast beradenste en verlichtste kampioenen der hervormingen; en indien er ooit een dwaling bestaan heeft, die moeite zou hebben om op te honden is het gewis van denouden geneeskundgen *Sleuf of Slender*. Holloway heeft, door eene op rede steunende en over alles zegevierende Theorie bevestigd door de duizenden menschen, wier leven hy heeft behouden, miljoenen personen bekerd, die doordrongen waren van de denkbeelden van de oude medicale praktijk en hy heeft zulke gedaen door hnn de groote eigenschappen te doen kennen welke deze twee beroemde geneesmiddelen bezitten.

Overal in Zuid-Amerika vervangen deze twee onfeilbare geneesmiddelen al de andere. Eenige dagen geleden vroegen wy aen een welbekenden handelaar, die altyd eene hoeveelheid van beiden voorhanden heeft, voor het gebruik der huisgezinnen, welk onderscheid er is tuschen de geneesmiddelen van Holloway en die, welke gewoonlyk door de faculteit worden voorgeschreven en hy antwoordde my, grimlachend: » Het onderscheid is, dat de eerste de ziekte en de laatste den zieke vernietigen. » !!!

De waarheid ligt in dit spottend gezegd. Wy hebben het kwik, in schrikbarende dosissen toegedield, de meest bedroevende gevolgen zien te weeg brengen, en daeren tegen hebben wy door de uitwerking van de Pillen van Holloway, in gevallen van denzelfden aard in weinige dagen genezingen zien te weeg brengen, en wel zonder het gestel in 't minste te krenken. Nogtans zyn wy geneigd te gelooven, dat de Zalf van Holloway tot dus verre in dit land, van meer nut is geweest dan zyne Pillen. De uitwendige ziekten zyn, helaas! zeer algemeen in Zuid-Amerika; de raos, de melancholie en de uitslag van de huid van allen aard hebben in alle gedeelten van het and de overhand en schynen zich, met eene buitengevone hoosaerdigheid aen de slagtoffers er van vast te klemmen.

Maer geen uitwendige ziekte, welke de aerd er ook van zy, geen open wond, noch ettergezwell, waardoor onze bevolkingen geteisterd worden, kunnen de ontstekking tegenwerkende eigenschap, welke deze Zalf bevat, weerslaan. Zy doet, door opsorping en uitwasemng, de plaatselyke koorts verdwynen, verdryft de koortsachtige stof, die in de huid en de klieren aanwezig is, en binnen een byna ongelooft korten tyd, verarijgt zy al de sporen der ziekte.

De geneesheeren, die de uitwerkingen er van hebben gade geslagen in dergelyke ziekten, die de welverdiende straf schynen te zyn der zinnelyke vermaakten, zeggen, dat men alle vertrouwen mah stellen in die Zalf, en wel in de ergste gevallen, dyn zelfs wanneer het overdreven gebruik der minerale medicynen alle hoop schynt te hebben vernietigd. Inderdaed om 't even waar de koortsachtige stof zich bevindt, of waer zy ook hebbe doorgedrongen door de opsorpsorganen, zal deze heilzame, en de verrotting tegenwerkende Zalf binnen dringen. Wy weten ook, dat zy met een verrassend goed gevolg aangewend is geworden in gevallen van acubeyden, die sedert verscheidene jare anwzig waren, en als geheel ongeneeslyk beschouwd werden door deze daedzaken mede te deelen, zyn wy geleid door het vurigst verlangen om den zieken en lydenden eene dienst te bewyzen, en, door huune aendacht te vestigen op de zoo dikwerf herhaalde en onwersprekelyke getuigenissen van de heelende eigenschappen van de geneesmiddelen van Holloway, doen wy niets anders dan daedzaken herhalen, die by drie vierden der beschafde natien bekend zyn.

The Traveller.

#### ELIXIR ANTI-CHOLÉRIQUE

PAR D. E. F., CURÉ-DOYEN.

Dépôt chez M. Louis PEETERS, Pharmacien, à Saint-Trond. — Chaque bouteille est accompagnée d'une instruction imprimée.

OPENBARE VERHURING

#### der KERKGOEDEREN van Orsmael.

De notaris PARDON, te Zout-Leeuw verbyvende, zal ten verzoeks der heeren Kerkmeesters van het Kerkfabryk van Orsmael, op Dinsdag, 2 oktober 1866, om negen ure voor middag, in den Ouden Barreel, ten gemeente zitplaats aldaer openbaerlyk aen de meestbiedenenden presenterezen te verpachten de Goederen gelegen onder de gemeenten Orsmael, Zout-Leeuw, Melekwez, Heelenbosch, Dormael, Neerlanden, Overhespen.

Extrakt uit het kohier der voorraerden

ART. 2. Geen schuldenaar, geen persoon ontvangende behulpzaamheid, alsmede die weldig genee voldoende solvabiliteit aanbieden, zullen in het geheel of ten deele niet aanvervd worden voor huurder, borg, noch om te hoogen.

ART. 8. De huurders zullen moeten betalen twaalf per honderd van huune huersom over een jaer. De betaling zal moeten gebeuren op de tyd der verhuring in handen van den ontvanger of deszelfs plaatsvervanger.



**ONFEILBAAR  
GENEESMIDDEL**

TEGEN DE  
maegkwaal, braken, zuerheid en langzame of  
moeijelyke verteering,  
DOOR DEN DOKTOOR COENEGRACHT.

Talryke ondervindingen hebben zyne onder-  
neming bekroond; deze ziekten, ongeneesbaer  
gekend door verscheidene goede doktooren, ver-  
dwynen volkomenlyk door de uitwerksels dezes  
geneesmiddel, welk de welstand en de volkomen  
gezondheid der menschen kan veroorzaken.

Het is bewezen dat, als men deze wyte van ge-  
nezing wel volgt, na dry of vier flesschen en eenige  
pillen gebruikt te hebben, men heel en al gene-  
zen is.

Prys: 3 fr. de Fleisch, en 64 c<sup>m</sup> de doos Pillen.  
Er zyn onderrigtingen by elke flesch voor het  
gebruik. Om alle namaeksel te voorkomen zullen  
deze flesschen met het handteeken van den dok-  
toor bestempeld zyn.

Algemeene uitgeving by L. PEETERS, apotheker,  
Hamelstraet, te St-Truiden, alsmede by alle goede  
apothekers van het land.

BOEKWINKEL VAN DIT BLAD.

te bekomen:

**PRINTEN VAN DEN H. ROCHUS**

ALSOK DE

Litanie van dien Heiligen,

om van den cholera verlost te worden.

**TE KOOP** UIT TER HAND een koperen  
Vapeurketel van 18 hectolters  
90 liters; een Rouketel van 7 hectolters; twee  
Kuijen van 7 hectolters; twee Grondstukken  
van 21 hectolters; een Slangvat, een Slang van  
13 toeren; en een Koelbak met koperen Pomp; twee  
koperen Pompen; alles in den besten staat. Zich  
te adresseeren op het bureel van het Regt.

**EEN KOETSIER** verlangt zich  
te plaatsen.  
Zich te bevragen by Fr. LEENEN, tegenover de  
statie van den yzeren weg.

**ON DEMANDE** *UNE CUISINIÈRE*,  
connaisant son metier,  
pour un ménage nombreux, habitant la campagne  
l'été, et l'hiver la ville. On donne de bons gages,  
proportionnés au mérite. S'adresser au bureau du  
Journal. Inutile de se présenter sans de bons cer-  
tificats.

**TE HUREN** voor Half Meert aen-  
staende een wel ge-  
legen **COMMERCIE-HUIS**, in de Steenstraet  
te St-Truiden. Zich te verwoegen by de juf-  
vrouw **ROBERTI**, in de zelfde straet.

**HUIS TE HUREN.**

Een wel gekalendeerd **HUIS** met Hof, Schuer en  
Stallen, en 4 perceelen Land, dienstig voor her-  
berg en logement, gelegen te Pieringen, langs den  
steenweg, bewoond door Leonard Walmay. Zich  
te verwoegen by de eigenaers, de kinderen Put-  
zeys, te Engelmanshoven. Landen aen te slaen den  
1 oktober aenstaende en het Huis te half meert.

**TE HUREN** een wel gekalendeerd en  
goed gelegen **COMMERCIE  
HUIS**, in de Hamelstraet — Zich te adresseeren  
by E.-A. STRAVEN, Hamelstraet.

**KWARTIER** TE HUREN — Zich  
te adresseeren ten bureele van dit blad.

**PERUVIAENSCH E GUANO,**

EERSTE KWALITEIT

IN 'T GROOT EN IN 'T KLEIN.

DE WED. SMETS, buiten de Diestersche  
poort, heeft de eer het publiek kenbaer te  
maken dat in haer magazyn te bekomen is  
echte **PERUVIAENSCH E GUANO**, alsok  
**KOLEN** en **GRUIS**, uit de beste koolkolen  
van Luik, en alles aen zeer billyke pryzen.  
Men kan er bekomen by wagon, halve wa-  
gon, vierde wagon en in kleinere partyen.

VERMINDERING VAN PRYS.

**KOLEN EN GRUIS**

BY J. HOEBRECHTS,

buiten de Diestersche poort, per wagon,  
1/2 wagon, 1/4 wagon en andere kleinighe-  
den. — Hy beveelt zich in de gunst van  
eenieder.

**DE VOLMAEKTE GEZONDHEID  
GEGEVEN ZONDER MEDECYN, NOCH PURGERING, NOCH KOSTEN.**

**REVALENTA ARABICA DU BARRY van Londen**

geneest op eene volmaekte wyse de slechte verteer-  
(dyspepsies) maagontstekingen, darmontstekingen, ge-  
woone opstoppingen, speensziekten, stynen, winden,  
trillingen, afgang, opzwellingen, duizelingen, suizelin-  
gen, het zuer, koud rocht, walgingen en braken na  
het eten en binst de zwangerheid, pyenen, magzuer,  
krampen in de maeg, alle ontzetting der lever, slymvlie-  
zen, en gal, slapeloosheid, hoest, beklemming, korte  
adem, stikeloed, ontsteking der luchtpyptakken, teering  
zueren, brand, zwartegal, verzwakking, floecyn, jicht,  
hoorts, moederkwaal, zenuwmat, bloedgerek, water-  
zucht, witte maendestonden, bleekzucht, overuchtbaer-  
heid, frissh-en kracheloosheid. Zy is ook den besten  
reukmiddel voor de slauwe kinderen.

Uittrekfel uit 58.000 gezinnen. — N. 52.031: M.  
de hertog van pluskon, hofmaischalk, zovene maegont-  
steking. — N. 53.014: M. de markiezin de Bréhan,  
van eene leucisziec van 7 jaren, met verzwakking,  
zenuwtrillingen, slechte verteer-  
ing, slapeloosheid en  
zwarte gal. — N. 53.604: M. Dedé, 13. Duciciorstraet,  
te Paris, van eene ontsteking dieen alle geneskundige  
behandeling wederstaen had. — N. 53.216: (Saint Jean  
de Marienne, (Sarooten) 11 february 1862. In ons hos-  
pitaal waeren ik het bestuer heb, bevinden zich de ly-  
dende uinemende wel van twee **REVALENTA ARA-  
BICA**, en ik bid u dus my er 78 kilos te willen van  
zenden. — Zuster Fébrove van St-Joseph. — N. 50.416:  
M de graef Suarts de Ducies, pair van Engeland, van  
eene darmontsteking, met alle hare zenuwgebreken,  
krampen, walgingen, pyenen aen de borst en schouders.  
N. 47.421: Juffer E. Jacobs, van schrikkelijke zeeuw  
pyenen, ontvercingen, brand, moederkwaal, zwarte  
gal. — N. 49.842: Meer. Maria Joly, de Noifolk,  
van eene 58 jarige opstopping, ontvercing, zenuw-  
ziekte, hoest, windachtigheid, krampen en walgingen.  
— N. 36.418: doctor Minister, van krampen maeg-  
smaiten, slechte verteer-  
ing en dagelysche braking.

By M. WARNOTS, apotheker, en by MARICQ SMITS, in het Gouden Kruis, St-Truiden.

N. 43.270: Roberts, van eene langteering, met hoest,  
braken, opstoppingen en 25 jarige doofheid. — N.  
48.422: M. de gravin de Castle-Suaris, van eene 9  
jarige schrikkelijke zenuwverhitting der geest verbyste-  
lende. — N. 44.816: M. de opperdiaken Alex. Stuart,  
van dryjarige zenuwpyenen, floecyn, slaeploosheid en  
afteer van het leren. — N. 43.818: G. Heneke, van  
koude klieven. — N. 16.619: mer. Woodhouse, van  
walgingen en braken gedurende hare zwangerheid.  
— N. 46.210: doctor Martin, van maegontstekingen die  
hem 15 of 16 keeren daegs deden braken gedurende 8  
jaren. — N. 46.218: kolonel Watson, van het jicht,  
zenuwma. en aenhoudende opstopping. — N. 18.744  
doctor Shortland, van waterzucht en opstopping. M Bald-  
win van eene volledige verzwakking, verlamming der  
leden door buitenspoorigheden in de jongheid. — N.  
51.615: mynheer de baron de Poleuz, prefect van  
Logneau, van eene aenhoudende opstopping en zenuw-  
pyenen. — N. 43.721: de baron de Zaluskowski, diri-  
sie generaet, van schrikkelijke pyenen sedert verscheide  
jaren in de verduyngsdeelen. — N. 53.880: Juffer  
Gallord, Groot-Sint-michiel-straet, te Paris, van eene  
langteering, na ongeneesbaer verklaerd te zyn geweest  
en maer eenige maanden meer leeven te hebben. — Meer  
versterkend en min kostelyk dan de chocolaet, thé, koffy  
vischolie, dit eerlyk voedsel verpaerd duizendmaal zyn  
prys in andere geneesmiddelen; het heeft 58.000 gene-  
zigen bewerkt waer alle ander remedie mislukt had.  
— N. 57.916: Indien ik de keizer ware, zou ik bevelen  
dat alle verzwakte soldaten er gebruik van maekien.  
Chetition, geneesheer.

**BARRY DU BARRY en Cie**, Keizerstraet, 12 te  
Brussel, 77 Regenstraet te Londen, en Place Vendôme  
26, te parys. — 1/4 kil. 2 fr.; 1/2 k. 4 fr.; 1 kil.  
7 fr. 6 kil (franco) 32 fr. Dubbel kwaliteit, 1/2 kil. 8 fr.  
5 kil. (franco) 58 fr. Tegen een bon op den post.

**BOEKWINKEL VAN DIT BLAD,  
STEENSTRAET, SAINT-TRUIDEN.**

- PRÆLECTIONES CANONICÆ, door J.  
Daris, professor in het Seminarie te Luik,  
4 volummen. 12,00
- THEOLOGIA, DAGMATIC, door  
Schoappe, 2 volummen. 8,00
- COMPENDIUM Perfectionis Sacerdotalis,  
voor de atelliden. 1,00
- VOLKSTHEOLOGIE door Hillegeer. 5,50
- CHRISTELYKE ONDERWYZINGEN door  
Heockens, 3 volummen. 6,00
- SCHETSSEN uit het leven van Pius IX. 00,60
- LA VIE du curé d'Ar. 4,00
- L'ÉTAT ET L'ÉGLISE 2,50
- DEFENSE des droits de Dieu et de l'Église  
contre le projet de la loi sur le temporel  
des cultes. 1,50
- REVOLUTION Saintronnaire et Liégeoise,  
par M.-J. Demal, directeur du Collège  
de St-Trond. 3,50
- HOFBOUWKUNDE. 2,50
- SNOEI DER BOOMEN. 2,50
- DE ZOT, door Hub. de Cocq-Creten. 1,25
- DE BOTTL, door denzelfde. 00,50
- DE LONGZIEKE, gedicht, door Louisa  
de Cocq-Creten. 00,40
- Een groot getal Hollandsebe zedelyke  
Romans voor katholyke huisgezinnen. 00,0
- Een groote keus van Kerkboeken, van alle  
pryzen, Kanten beeldekeus, Paternosters, Porte-  
Monnaies, Reukwerken, enz. enz.

**ARTIKELS VOOR PRIESTERS.**

Hoeden, Luiksche en Mechelsche vorm, Bon-  
netten, Rabattea, Ceinturen, van de hoogste tot  
de laagste pryzen; alles beste kwaliteit.

**PRÉCIS  
DE LA  
RÉVOLUTION**

SAINTRONNAIRE ET LIÉGEOISE DE 1789.  
SECONDE PARTIE  
**de l'Histoire de Soupe et Parlement**  
PAR J. DEMAL,  
Chanoine de la Cathédrale de Liège, Directeur du  
Collège de Saint-Trond.  
1 volume in-8<sup>o</sup> de 560 pages.

**LEESBIBLIOTHEEK**

CHRISTELYKE HUISGEZINEN.  
ELFDE JAERGANG. 1866.

De Leesbibliothek voor Christelyke Huisgezinnen ver-  
schynt sedert 1836. Jaerlyks nam die in bloei toe; dit  
jaer bevestigt zy dit weér door eene oplage van niet  
minder dan 10,000 exemplaren.

**DE DORPSPASTOOR**

HISTORISCHE TAFERELEN  
UIT DEN TYD DER FRANSCHE OVERHEERSCHING.  
door Aug. Snieders,  
HET VOORTREK VAN Z. H. PIUS IX.  
ROYAEL FORMAET.  
NB. Men schryft op het bureel van dit blad, waer  
de boeken en het portret reeds verkrygbaer zyn.

**FABRIEK SINT-MICHEL  
VAN  
CHIKORY-KOFFY**

VAN A. DEWIT,  
191, Steenweg van Laeken by Brussel, 191.

**Belangryk berigt aen de huismoeders.**

De **CHIKORY-KOFFY**, van M. A. DEWIT, is  
bestemd om, in eene zeer verre verwyderde  
toekomst, zoo niet den gewoone koffy te vervan-  
gen, dan toch om met hem in eene groote  
evenredigheid gemenog te worden.

Hy biedt twee voordeelen aen, welke men te  
vergeefs in eene gelyke zelfstandigheid zou zoeken:  
hy versterkt, en den geurigen smaak van den  
koffy hebbende, geeft hy eene bezuiniging van  
50 p. c. op deszelfs prys.

Vele geneesheeren zyn tot akkoord gekomen  
om te bevestigien, welke dikwyls door den gewoone  
koffy in het ligchaem worden veroorzaekt, ooge-  
siellenissem die meermals eindigen met eene  
algemeene overspanning te doen ontstaan, welke  
tot bepaelde aendoeingen der hersenen geleiden  
en die van dag tot dag aenhoudender worden.

Ook schryven zy dezen drank voor aen de  
zenuwachtige, galachtige, zwaarmoedige en  
speensieke personen, alsook aen de personen  
van het vrouwelyk geslacht.

By het raedplegen der belangrykste werken  
over het behoud der gezondheid, ziet men dikwyls  
de verwoestingen, welke het gebruik van de-  
en, ongetwyfeld zeer aengenaem en in vele gevallen  
gevaerlyk drank kan te weeg brengen. 't Is een  
voortreffelyk gedacht van M. Dewit, om eene  
zelfstandigheid, welke u'werksels dikwyls zeer  
noodlooslyk zyn, te vervangen door een voorbreng-  
sel, vry van alle mengeling, van een volmaekten  
geur en gevende een weldoedigen en versierken-  
den drank, waer van de geneesheeren het gebruik  
kunnen aanraden aen huue patiënten, die aen  
de beterhand zyn.

N.-B. — De wezenlyke **CHIKORY-KOFFY** wordt in  
blauw papieren pakjes vercocht, met aenduiding  
der wyze om hem te gebruiken; een zigt van  
Brussel en het vignet van St-Michel, daerenboven  
de naam van het fabriek en van den fabrikant.  
Men wordt verzocht daer goed op te letten. Deze  
pakken zyn van 1/2, 1/4 1/8 kil

Dewyl het fabriek geene reizigers heeft, worden  
MM. de kooplieden, winkeliers en in 't algemeen  
de andere personen van St-Truiden en omstreken  
verzocht zich te wenden tot M. BALTUS, nego-  
ciant, Grootte Merkt, welke alleen het monopolium  
heeft van den verkoop en waer men hem aen den  
zelfde prys als in het fabriek kan bekomen.

In 't belang van het menschdom geven wy hier nog  
een kleine uitrek van 60.000 genezigen, bewerkstelligd  
zonder medeyn, door de **REVALENTA** allersmakelykse  
dap voor ontbyt, welke mits enige stuyvers per dag-  
vyftigmael zyn prys besquaerd by andere remedien. Gee  
nezigen. — N. 54.307. M. Et. Ponce, ondernemer. Lr  
Gua, van eene hevige pyen in den onderbuik, niet mee,  
verterende, maer al zyn voedsel uitwerpende en afgemat  
van zwakheid. — N. 53. 918. M. Lienteau van Aix, van  
een smachtende hoest, gebrek aen rust en eetlust, kram-  
pen in de maeg en verstopping; en eene jonge dame,  
van eene smachtende hoest, zeer aen den onderbuik en  
bloedverlies. — N. 54.934. M. Boisgontier; rentenier te  
Paris, van eene hevige pyen dien maeg; en zyne vrouw  
van eene leverziekte. — N. 53.980. Juffer Gailard,  
grootte St. Michiel straet 17, Paris, van eene langteering  
na ongeneesbaer verklaerd te zyn geweest en maer eenige  
maenden meer te leeven hebben. — N. 53.982. M.  
Aug. Beque, van eene waterzucht en leverziekte. — N.  
44.619. Mevrouw Woodhouse, van walgingen en bra-  
kingen gedurende hare zwangerheid. — N. 46.210, dok-  
tor Martin, zyne dochter, van eene **G'STRALGIE**,  
maegontstekingen die haer 15 of 16 keeren daegs deden  
braken gedurende acht jaren met al de daeruit voorsprun-  
tende kwalen.

**BARRY DU BARRY en Cie**, Keizerstraet 12 te  
Brussel, 77 Regenstraet te Londen en Place Vendôme  
26 te parys. — 1/4 kil. 2.25 fr. 1/2 kil. 4 fr. 1 kil. 7 fr.  
6 kil. (franco) 32 fr. Dubbel kwaliteit: 12 fr. — Te-  
geu een bon op den post. By Warnots, apotheker, St-  
Truiden.

**DE MEEST VERFLIGTENDE VRIEND.**



**ZALF HOLLOWAY.**

Dezselfs onderzoekende en genezende eigenschappen  
bekend erkend door de gehele wereld.

Het aental jaren dat deze onschatbare salff, onder de  
attestatie van hen algemeen opinion heeft gestand (en  
hoelanger reeds bekend het beste bevonden) is een getuig-  
schrift het geen bewyst dat niets beter waerdig bevonden  
kon worden tot pryzing aengaeude dezselfs ware wonder-  
bare eigenschappen tot genezing. Tot het genezen van  
slechte beenen, kwade borst wonden en verzwering is  
dezselfs uitwerking wonderbaer. Voor ringworm, schurft-  
tighoofd, Scrofula en huid ontsteking in het algemeen,  
daer is geen geneesmiddel mede te vergelijken. Wanneer  
goed gewreven op de huid (van te voren in warm water  
gebaed) dezelve salff is spoedig gesmolten in de porien, en  
zuiver in dezselfs doorloop elk gedeelte waertoe het  
dienlyk is.

Klieren, Verzwellingen, Bronchitis, Keelzucht, Quin-  
sey, Zeere hals en Diphtheria

In elk geval van bovenstaende kwalen, onmiddelyk  
en voortdurend baet wurd verkregen by krachtddig  
wryven van de zuiverende Zalf, dagelyksch tweemaal op  
de nek, borst of ruggengraed. Zelfs in de bloei van het  
leven wanneer door de klieren frische stoffen tot krach-  
tiging van het ligchaem vloeeden en alle onte deelen nadeelig  
voor dezselfs behouding werken. De zalf terzelfder  
tyd gebruik met de Pillen, zal zoo druggelyk en zeker  
werken in orde de meeste hopeloze gevallen te genezen.

Bhuualisme, Zyder pijn, gezette en styre geleederen.

Vele duizende martelaren hebbende de bovengenoemde  
kwalen hebben het leven byna ondragelyk gevonden;  
zels de Holloway's Zalf was krachtig en gedurig gewre-  
ven geworden op de aengedane gedeelten, rust kan we-  
zenlyk geguarandeerd worden, vooral wanneer de porien  
van de huid te voren door bading met warm water zyn  
geopend. Vele geleerde verdryven dat system, het is  
daerdoor noodzakelyk de toevlyng tot Holloway's Pillen  
te nemen welk door zuiverende en versterkende het sys-  
tem grootdeels helpt, de werking van de Zalf en de  
genezing gemakkellyk maekt en bevestigt.

Kwaede Beenen, slechte Borst, en verzweringen van  
allen aerd.

Daer bestaet geen geneeskundig preparat in de wereld  
waerop zoo krachtddig kan gesteund worden, dan het  
gebruik voor de bovenstaende kwalen de Holloway Zalf  
Niets kan meer eenvoudigh zyn en zeker dan de wyze waer  
op het gebruik wordt de zelfs uitwerking op het ligchaem  
beide oppervlakkellyk en constitutioneel. De zalf gewre-  
ven om het besmette gedeelte, vloeit in de porien even  
als zout in het vleesch. Dezelve dringt spoedig in tot  
the bron van het kwaed en drygt dezelve van de plaets.

Erysipelas en schurftige wonden.

By alle scheuringen der huid, zweren, verbrandingen  
of schurftige vergrootingen en van welken aerd, de  
Holloway Zalf verlegen woerdigt een spoedig en gemak-  
kellyk middel tot genezing. Dezelve openbaert eene  
byzondere kracht om verzwering te voorkomen. ver-  
dryft stagnatie, koelt de hitte van het bloed, en matigt  
alle scherpe en ongezonde uitvloeijingen.

Kwalen eigen aen de Kindsheid.

Kwalen eigen aen de jeugd vallen meer tot de hande-  
ling der moeder dan tot een geneeskundige. De Hollo-  
way Zalf moet door haer als eene Huisselyke schat  
beschouwt worden; daer het nimmer naiaet de heete  
pukkels by de mazelen en de Scarlatina te voorschyn te  
doen komen; en by het voortdwyven van alle huidontste-  
kingen dezselfs uitwerking is wonderbaer. In geval van  
kinkhoest en kroed deze onschatbare Zalf moet dagelyks  
tweemaal op de keel en de borst gewreven worden en de  
jongste invalid zal daerdoor de best mogelyke verfligting  
ondervinden. Twee of drie van de Holloway Pillen, tot  
eenpoeder gebragt zal de geneeskundige kracht van zyne  
Zalf vermeerderen.

De Zalf en de Pillen moeten in de volgende gevallen  
gebruist worden: —

- Kwaede beenen. — Slechte Borst. — Verbrandingen.
- Beet van Moskiet. — Coco Bay. — Chiego Voet.
- Wintervoeten. — Springende handen. — Eksterogen.
- Kanker. — Gezette en styre leevematen. — Elephantasie.
- Fistulas. — Jicht. — Pyen in de zynen. — Klier-  
verzwelingen Hemoroides. — Rheumatisme. — Schurftig-  
hoofd. — Zeere Terpens. — Zeere keel. — Huidkwalen.
- Schurf. — Zeere hoof. — Gezwellen. — Uicers. — Ver-  
wondingen. — Geuwingen.

Er zyn onderrigtingen by elke doos of pot. Worden  
vercocht by de apothekers, 50 : 3,75 en 6 fr. den pot  
of de doos.

Voor den verkoop in 't groot zich verwoegen by den  
eigenaer, professor Holloway, 244, Strand, te Londen.



**VERTREKUREN VAN DEN YZEREN WEG.**

**St-Truiden naer BRUSSEL, LUIK, ANTWER-  
PEN en GENT:**  
'S morgens 8 uren 01 minuten.  
Na middag 1 » 08 » (Exp-trein).  
'S avonds 6 » 32 »

**St Truiden naer HASSELT, MAESTRICHT  
en AKEI:**  
'S morgens 9 uren 20 minuten.  
Na middag 3 » 49 » (Vitesse).  
'S avonds 7 » 48 »

**POSTWAGENDIENST.**  
Van St-Truiden naer Tongeren : om half tien 's mor-  
gens.  
Van St-Truiden naer Thienen : Woensdags en Later  
dag om 2 ure na middag.

St-Truiden, boekd. De Cocq-Creten.